

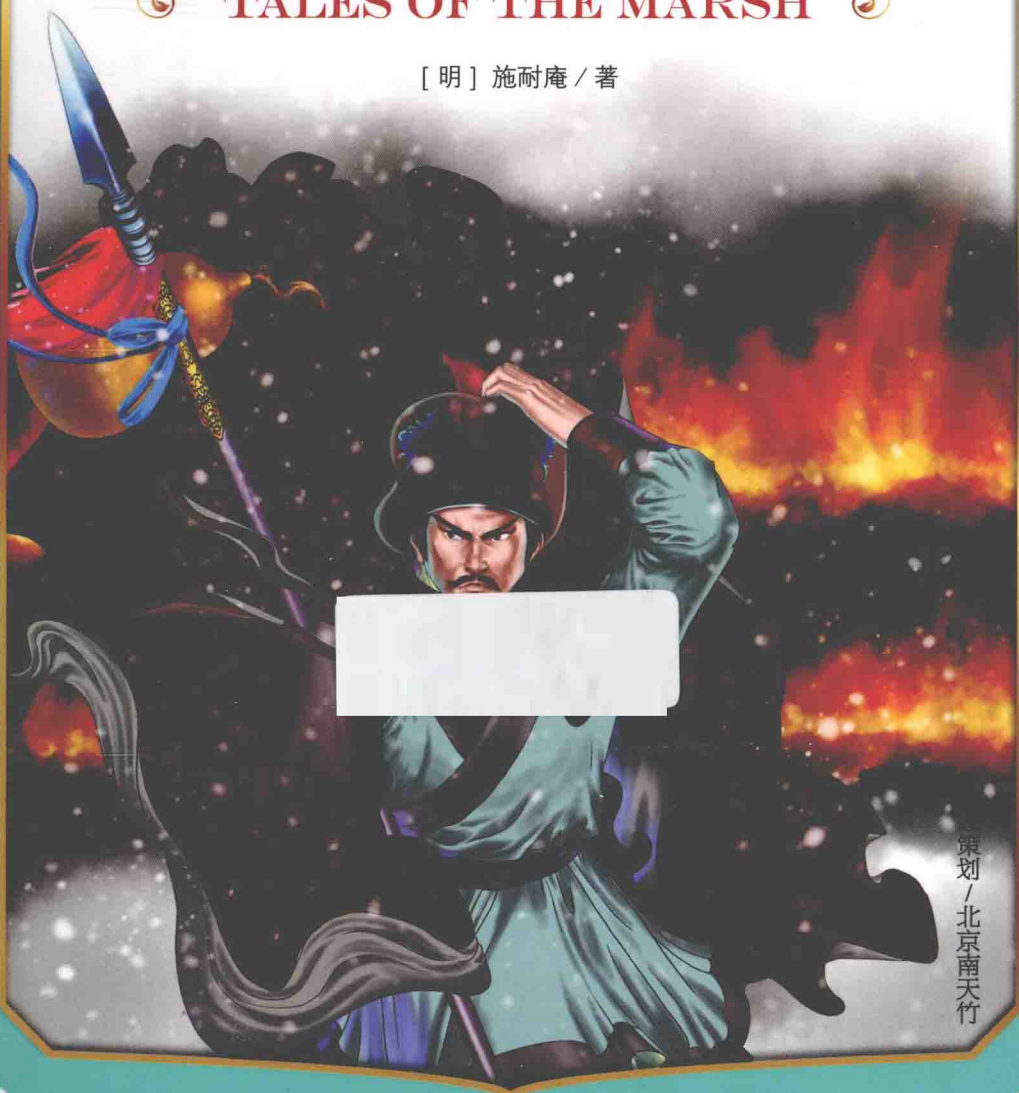
世界经典文学名著

· 彩图注音版 ·

水浒传

TALES OF THE MARSH

[明] 施耐庵 / 著



策划 / 北京南天竹



云南出版集团



晨光出版社

世界经典文学名著

●●●彩图注音版●●●

水浒传

[明]施耐庵 / 著

TALES
OF THE MARSH



云南出版集团



晨光出版社



创世卓越 荣誉策划
Trust Joy Trust Quality

● 图书在版编目(CIP)数据

水浒传 / (明)施耐庵著;龚勋主编. —昆明:
晨光出版社, 2014.7

(世界经典文学名著:彩图注音版)

ISBN 978-7-5414-6511-6

I. ①水… II. ①施… ②龚… III. ①汉语拼音—少
儿读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 114006 号

世界经典文学名著

●●●彩图注音版●●●

水浒传

SHUIHU ZHUAN



总策划



云南出版集团
北京南天竹
云南出版集团
Beijing Nantian Publishing House

出版人 胡平 高晓玲

原著 (明)施耐庵

主、编 龚勋

责任编辑 石胜利

设计制作 北京创世卓越文化有限公司

印制 张晓东

出版 云南出版集团

晨光出版社

地址 昆明市环城西路 609 号

经 销 全国新华书店

印 刷 北京兰星球彩色印刷有限公司

开 本 787mm×1092mm 1/16

印 张 9

字 数 124 千字

版 次 2014 年 7 月第 1 版

印 次 2014 年 7 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5414-6511-6

定 价 10.80 元

WORLD FAMOUS CLASSICAL LITERATURE

• 世界经典文学名著 •

目录 • 水浒传 • CONTENTS



第一章	王教头私走延安府	8	第八章	吴用智取生辰纲	42
第二章	鲁提辖拳打镇关西	14	第九章	梁山泊义士尊晁盖	48
第三章	花和尚大闹五台山	18	第十章	宋江怒杀阎婆惜	56
第四章	豹子头误入白虎堂	22	第十一章	景阳冈武松打虎	59
第五章	林教头风雪山神庙	28	第十二章	武二郎怒杀潘金莲	64
第六章	汴京城杨志卖刀	33	第十三章	武松醉打蒋门神	70
第七章	东溪村七星聚义	38			





第十四章	浔阳楼宋江题反诗	76	第二十一章	钩镰枪巧破连环马	112
第十五章	梁山泊好汉劫法场	82	第二十二章	取青州众虎归水泊	116
第十六章	祝家店时迁偷鸡	88	第二十三章	晁天王中箭曾头市	122
第十七章	宋公明三打祝家庄	92	第二十四章	吴用智赚玉麒麟	126
第十八章	黑旋风怒杀殷天锡	98	第二十五章	宋公明夜打曾头市	132
第十九章	入云龙斗法败高廉	103	第二十六章	梁山泊好汉排座次	138
第二十章	呼延灼梁山摆阵	108			



世界经典文学名著

●●●彩图注音版●●●

水浒传

[明]施耐庵 / 著

TALES
OF THE MARSH



云南出版集团



晨光出版社



文学经典历经时间长河的冲洗，大浪淘沙，历久弥新，是浓缩了千百年历史的文化瑰宝，是人类宝贵的精神财富。在儿童成长过程中，文学经典的作用是独特的、不可替代的。它通过大胆的形象、生动的形象、丰富的情感深入儿童的内心，唤起儿童的精神需求，激发儿童的求知欲、道德感、上进心、责任感、审美意识等等，于潜移默化中感染孩子、熏陶孩子、激励孩子。文学经典把真、善、美的种子播撒在孩子的心田，没有阅读过文学经典的孩子，很难有心灵的健康成长和精神的发育。比起浏览网络和观看电视，阅读文学经典更需要意识、思维、心智、认知、情感等的全方位参与和投入，更能启发孩子无尽的想象和对天地人生的深入思考。因此，著名教育学家、儿童阅读推广人朱永新一直反复强调：一个人的精神发育史就是他的阅读史，一个民族的精神境界取决于这个民族的阅读水平。

为了给孩子们提供营养丰富又易于吸收的阅读大餐，我们精心挑选了在上影响巨大的30部优秀文学经典，并根据儿童的年龄特征与阅读水平对原著进行了适当压缩与改写，以配彩图、加注音的方式展示给孩子们。这些作品凝聚了人类美好的情感、优秀的品质和积极向上的人生观，以不可阻挡的魅力超越国界，超越时代，已经和正在产生巨大影响。其中很大一部分，如《安徒生童话》《绿野仙踪》《尼尔斯骑鹅旅行记》等，本身就是著名作家专为孩子们创作的儿童文学经典，它们以丰富奇异的想象、曲折变幻的情节、生动活泼的人物形象，给一代又

一代不同肤色孩子的童年涂抹上了绚丽的色彩。此外，《汤姆叔叔的小屋》《假如给我三天光明》《鲁滨孙漂流记》等外国文学名著，让孩子们从小了解不同民族优秀的文化遗产，感受不同国家奇异的风土人情，用自己的眼睛和头脑感知世界、了解人类；中国的四大古典文学名著《红楼梦》《水浒传》《西游记》《三国演义》以及《聊斋志异》《岳飞传》《杨家将》等，给孩子们输入作为中国人的文化血液，让他们充分感受到传统文化的无穷魅力。

童年的阅读是支撑孩子成长、进步的精神底气，童年的阅读将影响孩子的一生。希望这套丛书能让孩子们开拓视野，净化心灵，感受快乐，激励孩子们走向积极进取、丰富多彩的人生。

《世界经典文学名著：彩图注音版》
编委会



WORLD FAMOUS CLASSICAL LITERATURE



WORLD FAMOUS CLASSICAL LITERATURE

FOREWORD

前言

《水浒传》是中国历史上第一部用白话文写成的章回体小说，它以北宋末年宋江农民起义为主线，成功塑造了一百零八位绿林好汉的独特形象。历经几百年来的流传，谦恭仁义的宋江、粗中有细的鲁达、勇猛率性的武松、鲁莽胆大的李逵等众多英雄人物形象早已深入人心。

为了让广大小朋友更好地欣赏这一名著，我们选取重点精彩情节，对原著进行了改编。书中详细叙述了鲁提辖拳打镇关西、花和尚大闹五台山、景阳冈武松打虎、宋公明三打祝家庄等许多家喻户晓的故事。通过这些故事，我们把许多个性鲜明的人物形象和生动精彩的情节展现在小朋友们面前。本书语言浅显生动，人物刻画栩栩如生，插图精美传神。新颖活泼的版式和注有拼音的内文，都符合儿童的阅读习惯和阅读能力。希望这本《水浒传》能增长小朋友们的文学知识，丰富他们的精神世界，让他们真切地体会到我国古典名著的无穷魅力。



WORLD FAMOUS CLASSICAL LITERATURE

• 世界经典文学名著 •

目录 • 水浒传 • CONTENTS



第 一 章	王教头私走延安府	8	第 八 章	吴用智取生辰纲	42
第 二 章	鲁提辖拳打镇关西	14	第 九 章	梁山泊义士尊晁盖	48
第 三 章	花和尚大闹五台山	18	第 十 章	宋江怒杀阎婆惜	56
第 四 章	豹子头误入白虎堂	22	第 十 一 章	景阳冈武松打虎	59
第 五 章	林教头风雪山神庙	28	第 十 二 章	武二郎怒杀潘金莲	64
第 六 章	汴京城杨志卖刀	33	第 十 三 章	武松醉打蒋门神	70
第 七 章	东溪村七星聚义	38			





第十四章	浔阳楼宋江题反诗	76	第二十一章	钩镰枪巧破连环马	112
第十五章	梁山泊好汉劫法场	82	第二十二章	取青州众虎归水泊	116
第十六章	祝家店时迁偷鸡	88	第二十三章	晁天王中箭曾头市	122
第十七章	宋公明三打祝家庄	92	第二十四章	吴用智赚玉麒麟	126
第十八章	黑旋风怒杀殷天锡	98	第二十五章	宋公明夜打曾头市	132
第十九章	入云龙斗法败高廉	103	第二十六章	梁山泊好汉排座次	138
第二十章	呼延灼梁山摆阵	108			



第一章

wáng jiào tóu sī zǒu yán ān fǔ
王教头私走延安府

běi sòng zhé zōng nián jiān dōng jīng kāi fēng fǔ jīn hé nán kāi fēng yǒu gè
北宋哲宗年间，东京开封府（今河南开封）有个
jiào gāo èr de wú lài zhè rén cóng xiǎo bú wù zhèng yè pǐn xíng è liè què yǒu
叫高二的无赖。这人从小不务正业，品行恶劣，却有
yí gè tè diǎn tī qiú jì shù fēi cháng gāo chāo zài dōng jīng chéng lǐ jī hū zhǎo
一个特点：踢球技术非常高超，在东京城里几乎找
bu dào duì shǒu yú shì rén men dōu bù jiào tā gāo èr gǎi jiào tā gāo qiú
不到对手。于是，人们都不叫他高二，改叫他高球。

hòu lái jīng rén jiè shào gāo qiú zuò le wáng tài wèi fǔ lǐ de suí cóng zhè
后来经人介绍，高球做了王太尉府里的随从。这
ge wáng tài wèi shì zhé zōng huáng dì de mèi fu tā guò shēng rì nà tiān zhuān mén
个王太尉是哲宗皇帝的妹夫，他过生日那天，专门
yàn qǐng le huáng dì de dì dì zhào jí zhào jí shì gè fēng liú rén wù zuì xǐ
宴请了皇帝的弟弟赵佶。赵佶是个风流人物，最喜
huan qín qí shū huà chuī lǎ tán chàng tī qiú wán shuǎ tā zài wáng tài wèi jiā
欢琴棋书画、吹拉弹唱、踢球玩耍。他在王太尉家
lǐ kàn shàng le yí duì zhèn zhǐ yù shī zi dì èr tiān wáng tài wèi biàn jiào gāo
里看上了一对镇纸玉狮子。第二天，王太尉便叫高
qiú gěi zhào jí sòng qù gāo qiú lái dào zhào jí gōng lǐ zhèng pèng shàng zhào jí zài
球给赵佶送去。高球来到赵佶宫里，正碰上赵佶在
gēn shǒu xià rén tī qiú tū rán yí gè qiú téng kōng ér qǐ chuān guò rén qún gǔn
跟手下人踢球。突然，一个球腾空而起，穿过人群滚
dào le gāo qiú jiǎo xià gāo qiú zhuàng zhe dǎn zi bǎ qiú tī gěi le zhào jí zhào
到了高球脚下。高球壮着胆子把球踢给了赵佶，赵
jí fēi cháng gāo xìng lì jí ràng tā xià chǎng tī qiú yú shì gāo qiú dà zhǎn qiú
佶非常高兴，立即让他下场踢球。于是高球大展球
jì hǎo hǎo er de biǎo xiàn le yí fān zhào jí jiàn tā qiú tī de hǎo jiù bǎ
技，好好儿地表现了一番。赵佶见他球踢得好，就把



高俅很会踢球，深受赵佶喜爱。

tā liú zài shēn biān měi tiān
他留在身边，每天

yì qǐ tī qiú wán lè
一起踢球玩乐。

wú qiǎo bù chéng shū
无巧不成书，

bú dào liǎng gè yuè zhé zōng
不到两个月，哲宗

huáng dì tū rán sǐ le zhè
皇帝突然死了。这

wèi huáng dì méi yǒu ér zǐ
位皇帝没有儿子，

wén wǔ bǎi guān shāng liang le
文武百官商量了

yì fān bǎ zhào jí fú shàng
一番，把赵佶扶上

le dì wèi yì rén dé dào
了帝位。一人得道，

jī quǎn shēng tiān zhào jí
鸡犬升天。赵佶

dāng shàng huáng dì bù jiǔ
当上皇帝不久，

gāo qiú yě yáo shēn yí biàn yóu yí gè jiē tóu hùn hùn zuò le diàn shuài fǔ de tài wèi
高俅也摇身一变，由一个街头混混做了殿帅府的太尉。

gāo qiú xiǎo rén dé zhì bù yóu de chūn fēng mǎn miàn xuǎn le yí gè liáng chén
高俅小人得志，不由得春风满面，选了一个良辰

jí rì jiù xiàng mú xiàng yàng de zǒu mǎ shàng rèn le zhè yì tiān suǒ yǒu de
吉日，就像模像样地走马上任了。这一天，所有的

xià shǔ dōu lái bào dào què wéi dú bú jiàn bā shí wàn jìn jūn jiào tóu wáng jìn yuán
下属都来报到，却唯独不见八十万禁军教头王进。原

lai wáng jìn bàn gè yuè qián shēng bìng le qǐng le bìng jià zài jiā lǐ xiū yǎng gāo
来，王进半个月前生病了，请了病假在家里休养。高

qiú dà fā pí qì pài rén bǎ wáng jìn zhuā lái hěn hěn de dà mǎ le yí dùn
俅大发脾气，派人把王进抓来，狠狠地大骂了一顿，

hái yào shǒu xià tòng dǎ wáng jìn zuǒ yòu zhòng rén kǔ kǔ quàn zǔ gāo qiú zhè cái
还要手下痛打王进。左右众人苦苦劝阻，高俅这才

zuò bà wáng jìn kē tóu xiè zuì tái tóu yí kàn rèn chū tā shì dōng jīng jiē tóu
作罢。王进磕头谢罪，抬头一看，认出他是东京街头

tī qiú de gāo èr xīn lǐ àn àn jiào kǔ yuán lái gāo qiú céng xué shǐ bàng
踢球的高二，心里暗暗叫苦。原来，高俅曾学使棒，

bèi wáng jìn de fù qīn wáng shēng yí bàng dǎ shāng sān sì gè yuè xià bu liǎo chuáng
被王进的父亲王升一棒打伤，三四个月下不了床。

zhè huí tā zuò le tài wèi yí dìng huì zhǎo jī huì bào fù wáng jìn
这回他做了太尉，一定会找机会报复王进。

wáng jìn huí dào jiā zhōng mèn mèn bú lè sī qián xiǎng hòu jué de hái shì
王进回到家中，闷闷不乐，思前想后，觉得还是

zǒu wéi shàng jì yú shì tā lián yè shōu shì xíng lǐ dài zhe mǔ qīn táo chū le
走为上计。于是他连夜收拾行李，带着母亲，逃出了

xī huá mén qù yán ān fǔ tóu bèn lǎo zhòng jīng lüè xiàng gōng
西华门，去延安府投奔老种经略相公。

wáng jìn mǔ zǐ lí kāi dōng jīng zǒu le
王进母子离开东京，走了

yí gè duō yuè zhè yì tiān lái dào shǎn xī dì
一个多月，这一天来到陕西地

jiè dāng shí tiān yǐ jīng hēi
界。当时，天已经黑

le mǔ zǐ èr rén lái dào yí
了，母子二人来到一

zuò zhuāng yuàn qián wáng jìn shàng
座庄院前，王进上

qián qiāo mén qǐng qiú jiè sù
前敲门，请求借宿

yí wǎn zhuāng yuàn de zhǔ
一晚。庄院的主

rén shì yí wèi liù shí suì zuǒ yòu de
人是一位六十岁左右的

tài gōng tài gōng bǎi fàn kuǎn dài le
太公。太公摆饭款待了



高俅派人把王进
抓来，大骂了一通。

tā men liú tā men zài kè fáng zhù xià wáng jìn běn dǎ suàn dì èr tiān yì zǎo biàn
他们，留他们在客房住下。王进本打算第二天一早便

jì xù gǎn lù bù xiǎng yè lǐ mǔ qīn de xīn téng bìng tū rán fàn le tài gōng pài
继续赶路，不想夜里母亲的心疼病突然犯了。太公派

rén qù wèi tā zhuā le yào bìng liú tā men duō zhù jǐ tiān
人去为她抓了药，并留他们多住几天。

wǔ liù tiān hòu wáng mǔ de bìng qíng jiàn jiàn hǎo zhuǎn zhè tiān wáng jìn
五六天后，王母的病情渐渐好转。这天，王进

qù hòu yuàn shōu shì mǎ pǐ zhǔn bèi lí kāi tā lù guò yí piàn kòng dì shí
去后院收拾马匹，准备离开。他路过一片空地时，

kàn jiàn yí gè shí bā jiǔ suì de nián qīng rén zhèng zài nà lǐ wǔ bàng nà rén chì
看见一个十八九岁的年轻人正在那里舞棒，那人赤

zhe shàng shēn cì le yì shēn qīng lóng tú àn zhèng wǔ de qǐ jìn wáng jìn kàn
着上身，刺了一身青龙图案，正舞得起劲。王进看

le yí huì er shī kǒu shuō zhè bàng wǔ de yě bú cuò le zhǐ shì hái yǒu pò
了一会儿，失口说：“这棒舞得也不错了，只是还有破

zhàn yíng bu liǎo zhēn zhèng de hǎo hàn
绽，赢不了真正的好汉。”

nà nián qīng rén tīng hòu dà nù hè dào nǐ shì shén me rén gǎn xiào huà
那年轻人听后大怒，喝道：“你是什么人？敢笑话

wǒ de běn shì nǐ gǎn hé wǒ bǐ yì bǐ ma zhèng zài zhè shí tài gōng guò
我的本事？你敢和我比一比吗？”正在这时，太公过

lái le hè zhù le nián qīng rén yuán lái zhè nián qīng rén shì tài gōng de ér zi
来了，喝住了年轻人。原来这年轻人是太公的儿子，

tài gōng kàn chū wáng jìn shì gè shēn huái jué jì de gāo shǒu xiǎng ràng tā shōu ér zi
太公看出王进是个身怀绝技的高手，想让他收儿子

zuò tú dì shuí zhī nà nián qīng rén zì fù wǔ yì gāo qiáng nǎ kěn bài shī fu
做徒弟。谁知那年轻人自负武艺高强，哪肯拜师父？

fēi yào hé wáng jìn jiāo jiāo shǒu bǐ shì bǐ shì wáng jìn méi yǒu bàn fǎ zhǐ hǎo
非要和王进交交手，比试比试。王进没有办法，只好

yě qù qiāng jià shàng ná le yì tiáo bàng yǔ nà nián qīng rén dǎ dòu qǐ lái méi
也去枪架上拿了一条棒，与那年轻人打斗起来。没

yǒu jǐ zhāo nián qīng rén jiù bèi dǎ dǎo zài dì tā cóng dì shàng pá qǐ lái yòu
有几招，年轻人就被打倒在地。他从地上爬起来，又

pū tōng yì shēng guì dǎo
“扑通”一声跪倒，

shuō wǒ bái bái bài le
说：“我白白拜了

xǔ duō shī fu què méi xué dào zhēn
许多师父，却没学到真

běn shì qīng shī fu shōu wǒ wéi tú
本事，请师父收我为徒。”

wáng jìn shuō wǒ mǔ
王进说：“我母

zǐ èr rén zài zhuāng shàng zhù le zhè me duō tiān zhèng
子二人在庄上住了这么多天，正

bù zhī dào zěn me bào dá yǐ hòu
不知道怎么报答，以后

yí dìng quán lì jiāo nǐ
一定全力教你。”

wáng jìn shōu de zhè ge tú
王进收的这个徒

dì míng jiào shǐ jìn yīn wèi shēn shàng
弟名叫史进，因为身上

史进从小就爱舞枪弄棒，
跟王进学艺后，武艺大有长进。

cì le jiǔ tiáo qīng lóng dà jiā dōu jiào tā jiǔ wén lóng zhè shǐ jìn cóng xiǎo xǐ huan
刺了九条青龙，大家都叫他九纹龙。这史进从小喜欢

wǔ dāo nòng bàng jié jiāo jiāng hú hǎo hàn tài gōng shuō tā bù de zhǐ néng yóu
舞刀弄棒，结交江湖好汉。太公说他不得，只能由

tā wèi tā huā qián qǐng guo wú shù shī fu xiàn zài bài wáng jìn wéi shī shǐ jìn gèng
他，为他花钱请过无数师父。现在拜王进为师，史进更

shì shí fēn huān xǐ tā měi tiān xū xīn qǐng jiào kè kǔ liàn xí
是十分欢喜，他每天虚心请教，刻苦练习。

bàn nián hòu shǐ jìn jiāng shí bā bān wǔ yì xué de yàng yàng jīng tōng wáng
半年后，史进将十八般武艺学得样样精通。王

jìn kàn tā xué de chà bu duō le jiù xiàng tài gōng cí xíng jì xù tóu bèn yán ān
进看他学得差不多了，就向太公辞行，继续投奔延安

fǔ ér qù shǐ jìn zhǐ dé sǎ lèi sòng bié shī fu
府而去，史进只得洒泪送别师父。

